31980R1661

1980.6.30. AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA L 164/1

# A TANÁCS 1661/80/EGK RENDELETE
## (1980. június 27.)
## az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság között létrejött együttműködési megállapodásban, illetve a kereskedelemről és a kereskedelmi együttműködésről szóló ideiglenes megállapodásban előírt védintézkedésekről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 43. és 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

mivel az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság egy együttműködési megállapodást (továbbiakban: az együttműködési megállapodás) írt alá 1980. április 2-án, és egy kereskedelemről és a kereskedelmi együttműködésről szóló ideiglenes megállapodást (továbbiakban: az ideiglenes megállapodás) kötöttek 1980. május 30-án;

mivel az együttműködési megállapodás 35–38. és 55. cikkében és az ideiglenes megállapodás 22–25. és 36. cikkében előírt védzáradékok és óvintézkedések végrehajtásának céljából részletes szabályokat kell megállapítani a közösségi rendeletek, különösen a behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 1979. május 8-i 926/79/EGK tanácsi rendelet [2] és az Európai Gazdasági Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt vagy szubvencionált importtal szembeni védelemről szóló, 1979. december 20-i 3017/79/EGK tanácsi rendelet [3] alkalmazására,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Olyan dömping vagy szubvenció esetén, amely az együttműködési megállapodás 35. cikke szerinti és az ideiglenes megállapodás 22. cikke szerinti intézkedések alkalmazására jogosíthatja fel a Közösséget, a dömpingellenes vagy kiegyenlítő vámok bevezetéséről a 3017/79/EGK rendeletben megállapított eljárásokkal és részletes szabályokkal összhangban döntenek.

*2. cikk*

Olyan esetekben, amelyek az együttműködési megállapodás 36. és 55. cikkében és az ideiglenes megállapodás 23. és 36. cikkében előírt intézkedések alkalmazására jogosíthatják fel a Közösséget, az azon cikkekben meghatározott feltételek szerint, a Tanács megfelelő védintézkedéseket fogadhat el a 926/79/EGK rendeletben, és különösen annak 13. cikkében megállapított eljárásokkal és részletes szabályokkal összhangban.

Sürgős esetben és az együttműködési megállapodás 36. és az ideiglenes megállapodás 23. cikkében megállapított feltételek szerint:

– a Bizottság elfogadhatja a megfelelő védintézkedéseket a 926/79/EGK rendelettel, és különösen annak 12. cikkében meghatározott eljárásokkal és részletes szabályokkal összhangban,

– bármely tagállam ideiglenes védintézkedéseket hozhat az 926/79/EGK rendelet 14. cikkében megállapított eljárással összhangban.

*3. cikk*

(1) Ez a rendelet nem zárja ki a mezőgazdasági piacok közös szervezéséről szóló rendeletek vagy az ennek eredményeképpen született közösségi vagy nemzeti közigazgatási rendelkezések vagy a feldolgozott mezőgazdasági termékekre a Szerződés 235. cikke szerint elfogadott különleges rendeletek alkalmazását; ezt a rendeletet mindezek kiegészítéseként kell alkalmazni.

[1] 1980. június 20-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
[2] HL L 131., 1979.5.29., 15. o.
[3] HL L 339., 1979.12.31., 1. o.

(2) Azonban a 2. cikk (2) bekezdésének második francia bekezdését nem kell alkalmazni az ilyen rendeletek hatálya alá tartozó termékekre.

*4. cikk*

A Bizottság értesíti az együttműködési tanácsot és a vegyes bizottságot az együttműködési megállapodás 38. és az ideiglenes megállapodás 25. cikkében előírtaknak megfelelően.

*5. cikk*

Ez a rendelet 1980. július 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1980. június 27-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

A. SARTI